

20-6287 - Letter to parents 120620 summary

Podsumowanie listu do rodziców i opiekunów dzieci, które uczęszczają do szkół powszechnych, 12 czerwca 2020 r.

Od: Alistair Gaw, Dyrektor wykonawczy wydziału ds. społeczności lokalnych i rodzin

Z treścią całego listu, który został wysłany w języku angielskim, można się zapoznać na stronie internetowej samorządu pod poniższym adresem:

<https://www.edinburgh.gov.uk/downloads/file/27455/letter-to-mainstream-parents-and-carers>

Rodzice, którzy potrzebują wsparcia dwujęzycznego, mogą skorzystać z tłumaczy internetowych takich jak Googletranslate (<https://translate.google.com/>). Opcja „dokument” pozwala na załadowanie dokumentu i wybranie odpowiedniego języka.

PODSUMOWANIE NAJWAŻNIEJSZYCH KWESTII

W tych trudnych dla nas wszystkich czasach, dziękujemy za cierpliwość, zrozumienie i wsparcie. Pracujemy bardzo ciężko nad tym, aby poczynić odpowiednie ustalenia, tak aby uczniowie i pracownicy mogli bezpiecznie wrócić do szkoły.

Daty

Szkoły zostaną otwarte dla uczniów w środę 12 sierpnia 2020 r. (poniedziałek 10 i wtorek 11 sierpnia to dni szkoleń dla pracowników). Wakacje letnie w 2021 r. zaczną się tydzień wcześniej. Ostatni semestr skończy się w piątek 25 czerwca 2021 r.

Czerwiec

Czerwiec to miesiąc przygotowań do ponownego otwarcia szkół w sierpniu. W czerwcu należy kontynuować nauczanie w domu. Dzieci, które potrzebują wsparcia w przenosinach do nowej szkoły oraz ich rodziny zostaną zaproszone na spotkania dotyczące przenosin do nowej szkoły. Szkoły skontaktują się z tymi rodzinami, aby umówić te spotkania.

Mieszane nauczanie od sierpnia – jak to będzie wyglądało?

Nowy mieszany model nauczania (nauczanie częściowo w szkole, a częściowo w domu) będzie poprawą istniejącej sytuacji, czyli nauczania tylko w domu, ale nie jest idealny. Te ustalenia zostaną przez nas ulepszone, gdy pozwolą nam na to istniejące warunki.

Zgodnie z zaleceniami rządu szkockiego oraz wskazówkami organizacji Health Protection Scotland utrzymywanie dystansu od innych ludzi, higiena i ocena ryzyka będą niezbędne, aby zapewniać bezpieczeństwo dzieciom i pracownikom naszych szkół. Oznacza to, że nie wszystkie dzieci będą mogły przebywać w szkole przez cały czas. Aby umożliwić utrzymywanie dystansu od innych ludzi przewiduje się, że w dowolnym momencie w szkole będzie przebywało 33% uczniów. Gdy zezwolą na to istniejące warunki, zwiększymy liczbę uczniów przebywających w szkole.

Kiedy moje dziecko będzie w szkole?

Zostanie przygotowany grafik dni nauczania w domu i nauczania w szkole. Dyrektor szkoły waszego dziecka skontaktuje się z Wami przed 24 czerwca aby poinformować Was, w które dni Wasze dziecko będzie w szkole.

We wszystkich szkołach nauka w szkole będzie się odbywała od poniedziałku do czwartku. W piątki pracownicy będą udzielać wsparcia w nauczaniu w domu. Będzie można nadal otrzymywać wsparcie kluczowego pracownika wsparcia dziecka, w ograniczonym stopniu, przez cały tydzień (od poniedziałku do piątku) podczas normalnych godzin szkolnych w szkole każdego z dzieci. W dni, w które dzieci będą w szkole, będą oni obecni osobiście przez cały dzień.

Jeśli chodzi o wczesną edukację (przedszkola) i szkoły podstawowe, dzieci zostaną podzielone na grupy tak, aby umożliwić rodzicielstwu przychodzenie do szkoły w te same dni. W szkołach średnich dzieci zostaną podzielone na grupy albo klasami albo rodzinami, w zależności od ustaleń poczynionych przez szkołę.

Catering i otworenie budynków

Dyrektorzy placówek skontaktują się z rodzicami przed końcem semestru, aby przekazać szczegółowe informacje na temat tych ustaleń.

Zapewniamy, że pracujemy nad tym, aby upewnić się, że szkoły będą gotowe na przyjęcie uczniów w sierpniu. Chociaż uczenie się i nauka są bardzo ważne, zdrowie i bezpieczeństwo dzieci, młodzieży i osób dorosłych w szkołach jest najważniejsze i będzie w centrum wszystkich podejmowanych przez nas działań.